

**Verplaatsing Arbitragebureaus en benoeming extra (plv.) secretarissen Arbitragebureaus
als bedoeld in onderstaande voorwaarden met bijbehorende arbitragereglementen
(geldende vanaf 1 juni 2013)**

De Arbitragebureaus als bedoeld in artikel 2 van de Arbitragereglementen behorende bij de hieronder vermelde handelsvoorwaarden

NAO (Handelsvoorwaarden Poot aardappelen 2005 van 05-08-2005)
(benoeming door NAO)

AVP (Algemene Voorwaarden Poot aardappelen van 01-09-1990)
(benoeming door Landbouwschap/NAO)

AVC (Algemene Voorwaarden Consumptie aardappelen van 01-08-1991) en AVC 2012
(benoeming door Landbouwschap/NAO/VAVI)

AHV (Algemene Handelsvoorwaarden Groothandel in Aardappelen van 01-09-1986)
(benoeming door NAO)

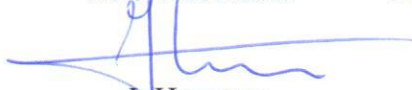
alsmede het RUCIP-Arbitragesecretariaat voor Nederland als bedoeld in het Arbitragereglement behorende bij de RUCIP-handelsvoorwaarden voor de intereuropese aardappelhandel, RUCIP 2006 en RUCIP 2012 (benoeming door COVISA/NAO) worden met ingang van 1 juni 2013 mede gevestigd ten kantore van het Instituut voor Agrarisch Recht, Postbus 245, 6700AE WAGENINGEN, tel.: +31-317424181.

NB: LTO-Nederland wordt geacht de rechtsopvolger te zijn van het Landbouwschap. De VBNA is indertijd gefuseerd met de VENEXA en later met de NFP, en heeft nadien haar naam gewijzigd in NAO.

Tot (plv.) secretaris van bedoelde Arbitragebureaus worden mede benoemd:

- Secretaris: Prof. Mr. D.W. Bruil talenkennis: N, F, D, E
adres privé:
- plv. Secretaris: Mw Mr. W.M.A.K. Parmet talenkennis: N, D, E
adres privé

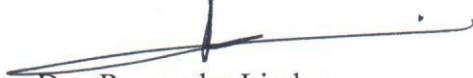
LTO Nederland


J. Haanstra
(voorzitter)

Nederlandse Aardappel Organisatie


C.J.M. van Arendonk
(voorzitter)

Vereniging voor de
Aardappel Verwerkende Industrie


Drs. R. van der Linden
(voorzitter)

Gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage op

28-06-2013



12 Juni 2013

Document reçu le
29/05/13
Modifications effectuées par
le 01/06/13

I. Cantou

le 10/06/13
I. Cantou

**COMMISSIE VOOR INTERNATIONALE
SAMENWERKING IN DE
AARDAPPELHANDEL
COVISA**

**Secretariaat: Postbus 84102
2508 AC DEN HAAG
Tel. 070 - 3589331
Fax 070 - 3544290**

FEDEPOM
Mme. I. Cantou (Délégué Européen RUCIP)
43/45, rue de Naples
75008 PARIS
France

Par poste et par: i.cantou@fedepom.org

La Haye, le 23 Mai 2013

Réf.: COV2013.001 \ adresse du Secrétariat d'Arbitrage RUCIP des Pays-Bas et
désignation extra secrétaires (suppléants)
(à partir du 1 Juin 2013)

Chère Isabelle / Madame le Délégué Européen RUCIP,

Nous vous prions d'approuver, qu'à partir de 1 Juin 2013:

- le Secrétariat d'Arbitrage RUCIP des Pays-Bas sera établi aussi au bureau du "Instituut voor Agrarisch Recht", Postbus 245, 6700AE WAGENINGEN, tél.: +31-317424181.
- sera désigné aussi comme secrétaires (suppléants) du Secrétariat d'Arbitrage RUCIP des Pays-Bas:
 - secrétaire
Prof. Mr. D.W. Bruil (connaissance des langues: N, F, D, E)
adresse privé:
 - secrétaire suppléant
Mw Mr. W.M.A.K. Parnet (connaissance des langues: N, D, E)
adresse privé:

Dans l'attente de votre confirmation de ce qui précède, nous vous présentons, Madame le Délégué Européen RUCIP, nos salutations distinguées.

Paleis van Justitie Den Haag
28 JUNI 2013
INGEKOMEN bij de CENTRALE BALIE

J.D. Gottschall
COVISA

Ir. J.D. Gottschall, secrétaire